

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** - (1783)

**Artikel:** Particular-Witterung des 1783sten Jahrs  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-655551>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Particular = Witterung des 1783sten Jahrs.

Aus des berühmten Doctor Hellwigs hundertjährigen Haus = Calendar, welcher die Witterung durch alle 12 Monat in diesem Jahr nach dem Einfluß des Saturnus, als irdischen Jahrsregenten, also beschreibet:

Jänner, bis zum 11ten ziemlich kalt, vom 12ten bis 18ten trüb, gelind, den 19ten kalt, darnach hell und kalt bis den 24ten, 26ten Regen, 27ten Guß, bis zum Ende still.

Februar, den 1ten Wind, den 2ten und 3ten Regen, vom 4ten bis 10ten trüb und Wind, den 12ten, 13ten grausamer Wind, den 14ten Schnee, den 15ten, 16ten Wind und Regen, den 17ten bis 19ten Regen und trüb, den 20ten und bis zum Ende gar schön.

März, den 1ten bis 5ten rauh und kalt, den 6ten bis 9ten warm, den 11ten Regen, den 12ten bis 16ten schön, den 17ten bis 19ten alle Morgen kalt und rauh, vom 22ten bis zum Ende rauh, den 30ten Schnee und kalt.

April, ist bis den 4 sehr kalt, den 5 ein schöner heller warmer Tag, den 7 bis 8 trüb und Regen, den 12 bis 17 sehr kalt, hell und windig, den 19 ziemlich Regen, 20 bis 22 sehr rauh und kalt, 24 warm und geschwülzig, 25, trüb, warm, Regen und Sonnenschein, 26 bis 28 schön und geschwülzig, 29 Regen, und darnach schön und warm.

Mai, den 3 frühe kalt, sonst schön, 4 Donner und Plazregen, 5 unstat und kühl, 6 frühe großen Reiff, Tag hell und kühl, vom 7 bis 27 des Nachts kühl und des Tags oft warm und grosse Dürung, 28 bis 30 trüb und Regen, 31 starker schädlicher Reiff und sehr windig, Abends Regen.

Juni, vom 2 bis 4 sehr kalt und rauh, 5 sehr kalter Regen, 7, 8, 9 warmer Regen mit Sonnenschein, 26 Regen, 28 herrlich schön Wetter, und 30 trüb.

Juli, den 2 trüb und rauh, 3 Regen, 4 bis 8 grosse Hitze und schön, 10 zu Nacht Ungewitter und lange schwere Plazregen, vom 14 bis 28 grosse Hitze, langer starker Regen bis zu Ende.

Augustmonat, den 2 trüb und Regen, 6 herrlich schön Wetter und die Nacht kühl, 7 Plazregen und Donner, 8 schön, 9 bis 14 täglich Regen, 17 schön, 18 groß Ungewitter mit Donner, Sturmwind und Plazregen.

Septembermonat, den 2 bis 5 windig, und frühe in etwas gefröstelt, 6 Regen und warm, 8 unaufhörlicher Regen, 12 Gewölke ohne Regen, 13, 14 Reiffe und kleine Nachtfroste, 15 hell und warm, 16 gewölzig, 17 gewölzig ohne Frost, 18 früh Nebel und dabey kalt.

Oktobermonat, den 2 bis 9 Regen mit Sturmwind, 10, 11 hell, 12 bis 22 Regen und gewölzig, 24 bis 26 Nebel und stetiges Regenwetter, 29 und bis zum Ende Frost.

Novembermonat, den 2, 3 hell und kalt, 4, 5 Regen, bis 8 fein Wetter, 9 bis 12 Regen, 13 bis 15 Regen und kleine Güsse, 16 bis 22 täglich Regen, 23, 24 sehr kalt, 25 Regen, 27 ein lustiger Herbsttag, 28 des Tags schön und des Nachts Regen, 29 fein Wetter, 30 windig.

Decembermonat, den 5 Regen und Schnee, hellet sich aber darnach aus, 8 ganzer Tag Regen, 9 warm und trüb, 10 starker Regen, 11 schöner Frühlingstag, 12 wolzig, 13 starker Regenguß, 14 bis 18 trüb, 20 hell und Eis, 30 hell, still, kalt ohne Schnee, 31 früh Nebel, darnach trüb.

Ordent-



# Ordentliche Zeit-Rechnung auf das Jahr 1783.

Jahrzahlen, welche bey unterschiedlichen Völkern gebraucht werden.

	Jahr
Der griechischen Kirche Jahrzahl von Erschaffung der Welt, ist	7291
Der Juden oder Hebräer Jahrzahl von Erschaffung der Welt, ist	5543
Die Jahrzahl der Märtyrer, von der Regierung des tyrannischen Kayfers Diocletiani, deren sich die Christen in Egypten und Nohrenland gebrauchen, ist	1499
Der Türken und Araber Jahrzahl, von der Flucht Mahomets.	1196
Nach Erschaffung der Welt zählen die Europäer	5732

## Von Anfang der vier Monarchien.

Der Babylonischen.	3956
der Persischen.	2320
der Griechischen.	2110
der Römischen unter Iulio Cäsar.	1833
Selt der Befehung des ersten christl. Kayfers Constantini Magni zum christl. Glauben.	1469

## Von Anfang der Königreiche.

Schweden.	3994	Ungarn.	1177
Dänemark.	2355	Böhmen.	689
Frankreich.	1359	Spanien.	3941
Engelland.	2851	Pohlen.	781
der Saracenen.	1190	Preussen.	83

Von Anfang Des Deutschen Kayserthums.

der Moskowitischen Regierung.	982
der Türkischen Regierung.	918
Von Regierung des heil. Römischen Reichs durch das Haus Lothringen.	483
des Hauses Bourbon in Frankr.	38
Stiftung der sieben Churfürsten.	197
Anfang der Republik Venedig.	771
Nach dem ersten Schweizerbund.	1348
Der 17 Niederländischen Provinzen.	472
Nach Zerstörung der Stadt Jerusalem.	211
Von Erbauung der Stadt Solothurn.	1712
der Stadt Rom.	3910
der Stadt Zürich.	2532
der Stadt Bern.	3766
Von Erfindung der neuen Welt.	593
der knallenden Büchsen.	292
der Welt nutzbaren Kunst	403
der Buchdruckerey zu Maynz.	343
Des Papiermachens in Basel.	313
Nach dem ewigen Bund Loth. Erdgnossenschaft.	469
Nach dem neuen Gregorianischen Calendar.	83
Guldene Zahl oder Mondsjittel.	17
Loactz, oder Mondzeiger.	26
Sonnenjittel.	28
Römer Jingsahl.	1
Zwischen Weihnacht und Fagnacht sind 9 wo. 4 tag.	
Ist ein gemein Jahr von 365 Tagen.	

## Jedischer Jahres-Regent ist der Saturnus.

### Erklärung der Zeichen, welche in diesem Calendar vorkommen.

Die zwölf Zeichen des	Der Neumond	Augen Arzneyen	Aspecten.
Chierkreises.	Das erste Viertel	Gut Kinder entwehren	Zusammenkunft
Widder	Der Vollmond	Haar abschneiden	Gegenschein
Stier	Das letzte Viertel	Gut säen + Acken	Sextelschein
Zwillinge	Monds Aufsteigen	Bauholtz fällen	Geriertelschein
Krebs	Monds Absteigen		Triangeltschein
Libra	Vormitt. u. Nachmitt. u	Die sieben Planeten.	Drachenhaupt
Jungfrau	Baden, Schröpfen	1 Saturnus Venus	Drachenschwanz
Waag	Gut Aderlassen	2 Jupiter Mercur.	Apog. am weitesten von
Scorpion	Schröpfen u. aderl.	3 Mars Mond	der Erden.
Schitz	Mittelmäßig gut aderl.	4 Sonne	Perig. der Erden am
Steinbock	Gut purgieren		nähesten.
Wasserman			
Fische			

Astro-